



**Obec Orechová Potôň**  
**Obecný úrad Orechová Potôň**  
930 02 Orechová Potôň 281  
Tel: 031/5543332 Fax: 031/5511608

Pre všetkých záujemcov

Naše číslo: .....

Vyjavuje: Ing. Szilárd Gálffy

Orechová Potôň: 12.10.2012

**Vec: Výzva na predloženie cenovej ponuky pre predmet zákazky pod názvom „Zhotovenie realizačnej projektovej dokumentácie pre Projekt rekultivácie skládky odpadov Orechová Potôň“.**

Na základe zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, sme si Vás vytypovali ako možného dodávateľa na poskytnutie služby pre predmet zákazky pod názvom „Zhotovenie realizačnej projektovej dokumentácie pre Projekt rekultivácie skládky odpadov Orechová Potôň“, ktorý je financovaný zo štrukturálnych fondov Európskej únie.

**Verejný obstarávateľ:**

Názov organizácie: Obec Orechová Potôň  
Zastúpený: Ing. Szilárd Gálffy – starosta obce  
IČO: 00305669  
Orechová Potôň 281, 930 02 Orechová Potôň  
Slovenská republika  
Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.orechovapoton.sk/>  
Adresa stránky profilu kupujúceho (URL): <http://www.orechovapoton.sk/>  
Telefón: +421 31 5543332  
Fax: +421 31 5511608  
E-mail: [obec@orechovapoton.sk](mailto:obec@orechovapoton.sk)  
Kontaktná osoba: Ing. Szilárd Gálffy

**Druh zákazky:**

- zákazka s nízkou hodnotou – služba.

**Miesto poskytnutia služby:**

- Obec Orechová Potôň, okres: Dunajská streda, Trnavský kraj, Slovenská republika.

**Termín poskytnutia služby:**

- do 14 kalendárnych dní od platnosti a účinnosti Zmluvy o dielo.

**Typ zmluvy:**

- zmluva o dielo podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

**Predpokladaná hodnota zákazky:**

- 9 999,00 EUR bez DPH.

**Stručný opis predmetu zákazky:**

- Vypracovanie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby „Projekt rekultivácie skládky odpadov Orechová Potôň“ – vypracovanie realizačnej projektovej dokumentácie ako



**Obec Orechová Potôň**  
**Obecný úrad Orechová Potôň**  
930 02 Orechová Potôň 281  
Tel: 031/5543332 Fax: 031/5511608

podkladového materiálu pre realizáciu stavby ako aj pre samotné verejné obstarávanie na zhotoviteľa tejto stavby, vrátane rozpočtovej časti a výkazov výmer.

- Projekt rieši uzavretie a zrekultivovanie skládky odpadov v obci Orechová Potôň, prevádzkovej podľa osobitných podmienok. Existujúca skládka v súčasnosti v zmysle nových zákonov a nariadení nespĺňa podmienky prevádzkovania skládky odpadov. Riešením uzavretia a rekultivácie skládky sa zabezpečí splnenie základných požiadaviek súčasnej legislatívy na ochranu životného prostredia a zadržané teleso skládky sa začlení do okolitého ekosystému. **Stavba sa skladá z nasledujúcich častí: úprava telesa skládky, uzavretie a rekultivácia skládky, rigól, oplotenie skládky, odplynenie skládky.**
- Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie je k nahliadnutiu na obecnom úrade na adrese Obec Orechová Potôň ,Orechová Potôň 281, 930 02 Orechová Potôň počas úradných hodín:

Pondelok	8:00-12:00	13:00-16:00
Utorok	8:00-12:00	
Streda	8:00-12:00	13:00-18:00
Štvrtok	8:00-12:00	13:00-16:00
Piatok	8:00-12:00	

**Spoločný slovník obstarávania (CPV):**

Hlavný predmet:

- 71320000-7 - Inžinierske projektovanie.

Doplňujúce predmety:

- Nevýžaduje sa.

**Možnosť predloženia ponuky:**

- Iba na celý predmet zákazky.

**Povoľuje sa predloženie variantných riešení:**

- Nie.

**Jazyk ponuky:**

- Cenové ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.

**Mena:**

- EUR.



**Obec Orechová Potôň**  
**Obecný úrad Orechová Potôň**  
930 02 Orechová Potôň 281  
Tel: 031/5543332 Fax: 031/5511608

**Viazanosť cenovej ponuky:**

- do 31.12.2012

**Vypracovaná ponuka musí obsahovať:**

- Predloženie dokladu podľa § 26 ods. 1 písm. f) zákona č. 25/2006 Z. z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov - (výpis z OR SR / ŽR SR / alebo ekvivalentný doklad v krajine sídla uchádzača) alebo predložením potvrdenia Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 128 zákona č. 25/2006 Z. z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zápis do zoznamu podnikateľov alebo ekvivalentný doklad v krajine sídla uchádzača). Doklady uvedené v tomto bode je potrebné predložiť ako fotokópie.
- Oprávnenie na zhotovenie realizačnej projektovej dokumentácie stavby podľa platnej legislatívy v krajine sídla uchádzača. Doklad je potrebné predložiť ako fotokópiu.
- Návrh uchádzača na plnenie jednotlivých kritérií určených verejným obstarávateľom.
- Návrh Zmluvy o dielo na zhotovenie realizačnej projektovej dokumentácie.

Navrhovaná cena by mala zahŕňať všetky Vaše náklady i primeraný zisk v zmysle zákona o cenách. Z dôvodu transparentnosti a zachovania korektného postupu pri výkone zadania zákazky s nízkou hodnotou Vás žiadame, aby ste Vašu cenovú ponuku zaslali poštou/kuriérom/osobne doručili na adresu verejného obstarávateľa v uzavretej obálke, na ktorej bude uvedené „**Prieskum trhu - Zákazka s nízkou hodnotou – Realizačná projektová dokumentácia**“.

Uvedené označenie nám umožní otvorenie ponúk a ich vyhodnotenie transparentne v rovnakom termíne a naraz (napriek tomu, že zákon o VO nám to neurčuje). Kritériom na hodnotenie bude splnenie podmienok a navrhnutá cena. S úspešným uchádzačom bude uzavretá zmluva o dielo na zhotovenie realizačnej projektovej dokumentácie, ale až po schválení tohto prieskumu trhu poskytovateľom finančných prostriedkov pre hore uvedený projekt.

Vašu cenovú ponuku doručte na adresu verejného obstarávateľa osobne/poštou/kuriérom do **22.10.2012 do 10:00 hod.**

S pozdravom

.....  
**Ing. Szilárd Gálffy**  
starosta obce  
**Orechová Potôň**

Príloha:

- návrh uchádzača na plnenie jednotlivých kritérií určených verejným obstarávateľom,
- návrh zmluvy o dielo na zhotovenie realizačnej projektovej dokumentácie.